


# Gefühle

## Les sentiments

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

 Anna Westpfahl

 German / French

 Level 1

(imageless edition)

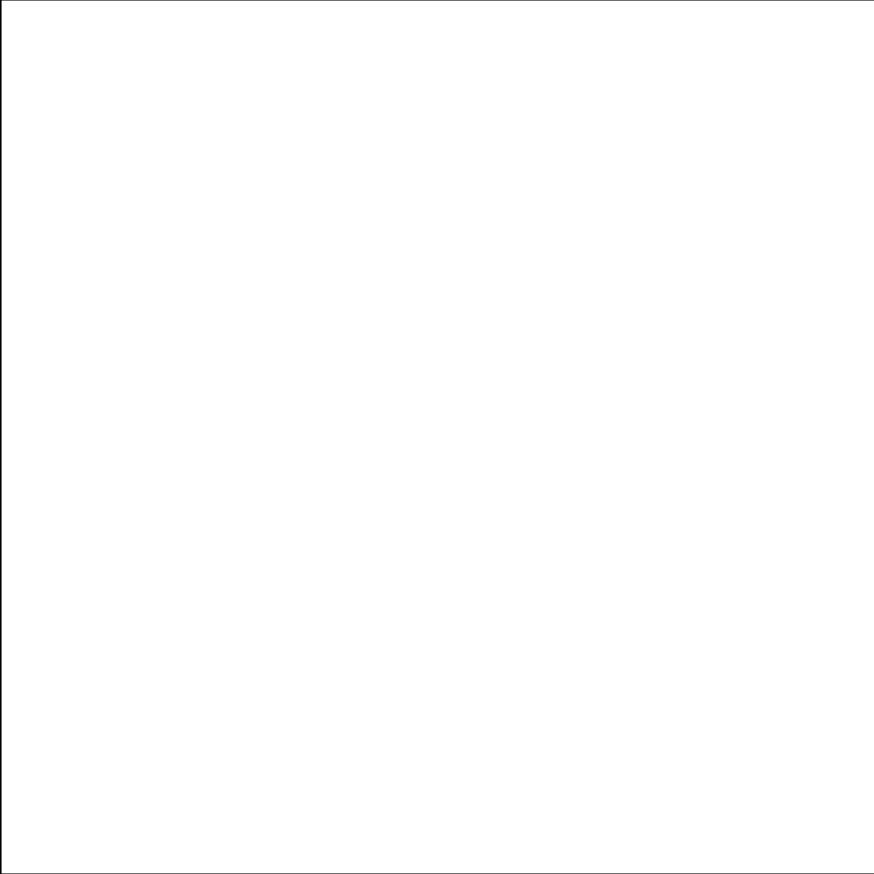




Mein Herz fühlt viele Dinge.

...

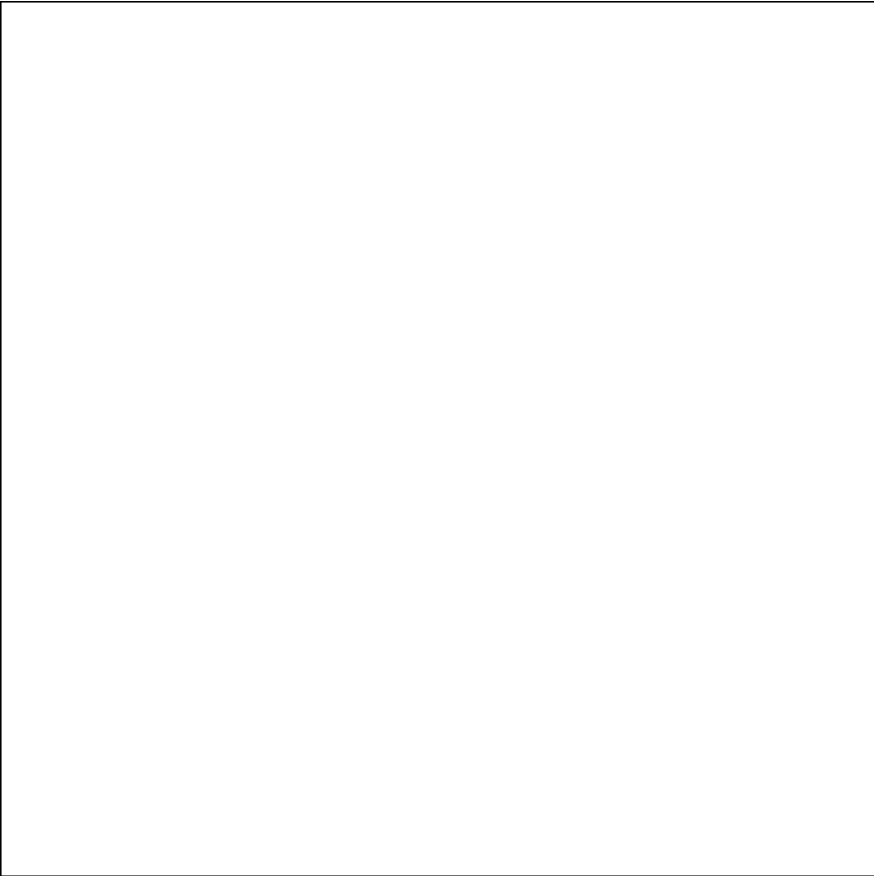
Mon cœur ressent beaucoup  
de choses.



Ich fühle mich glücklich,  
wenn Oma uns am Abend  
Geschichten erzählt.

...

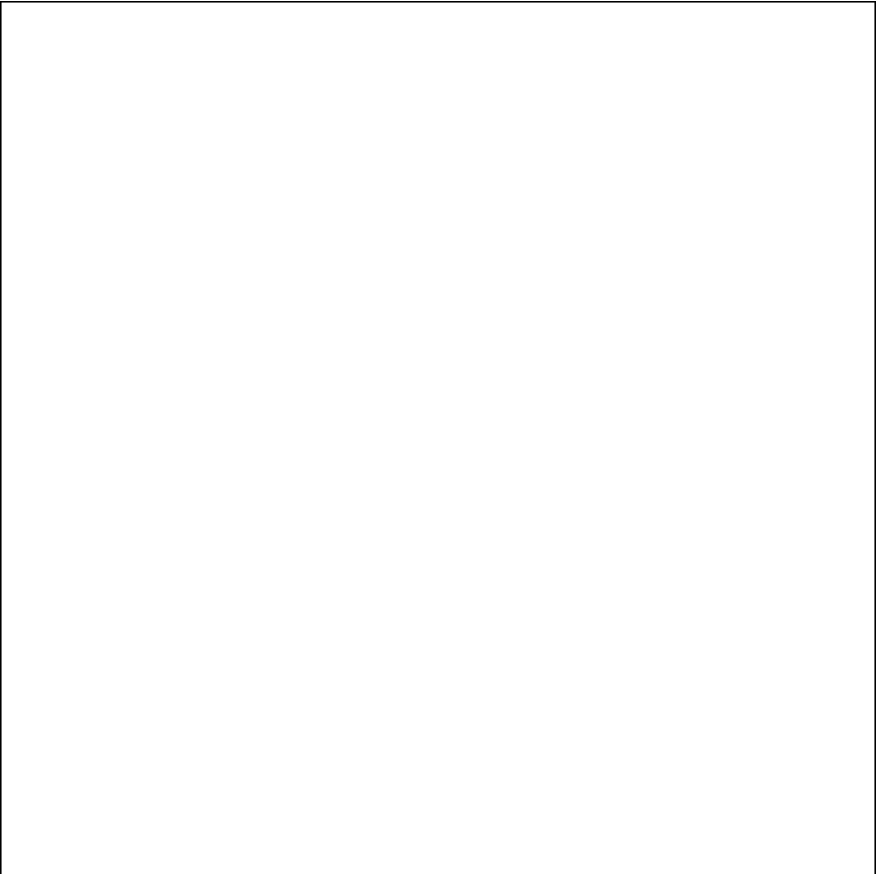
Je suis contente quand ma  
grand-mère nous raconte des  
histoires le soir.



Ich fühle mich albern, wenn  
ich mit meiner Freundin  
spiele.

...

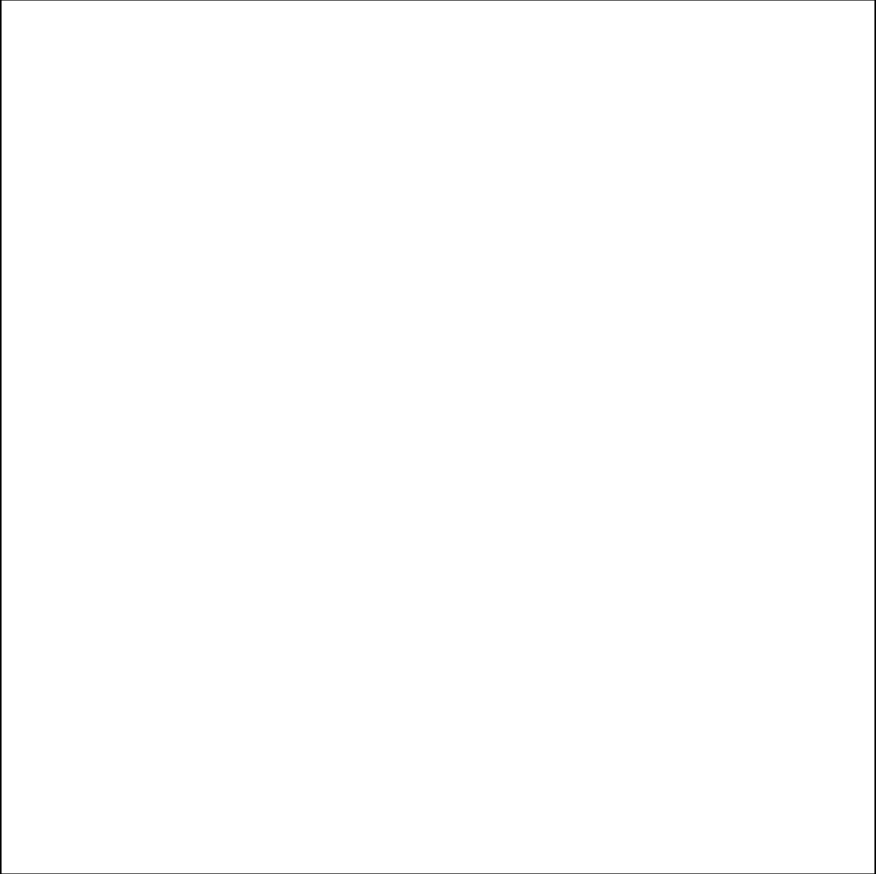
Je me sens comique quand je  
joue avec mon amie.



Ich fühle mich schlecht, wenn  
mein Papa sagt, dass er kein  
Geld hat.

...

Je me sens mal quand mon  
père dit qu'il n'a pas  
d'argent.



Ich fühle mich geliebt, wenn  
meine Mama mich umarmt.

...

Je me sens aimée quand ma  
mère me donne un câlin.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Gefühle

## Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (de) Anna Westpfahl, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).